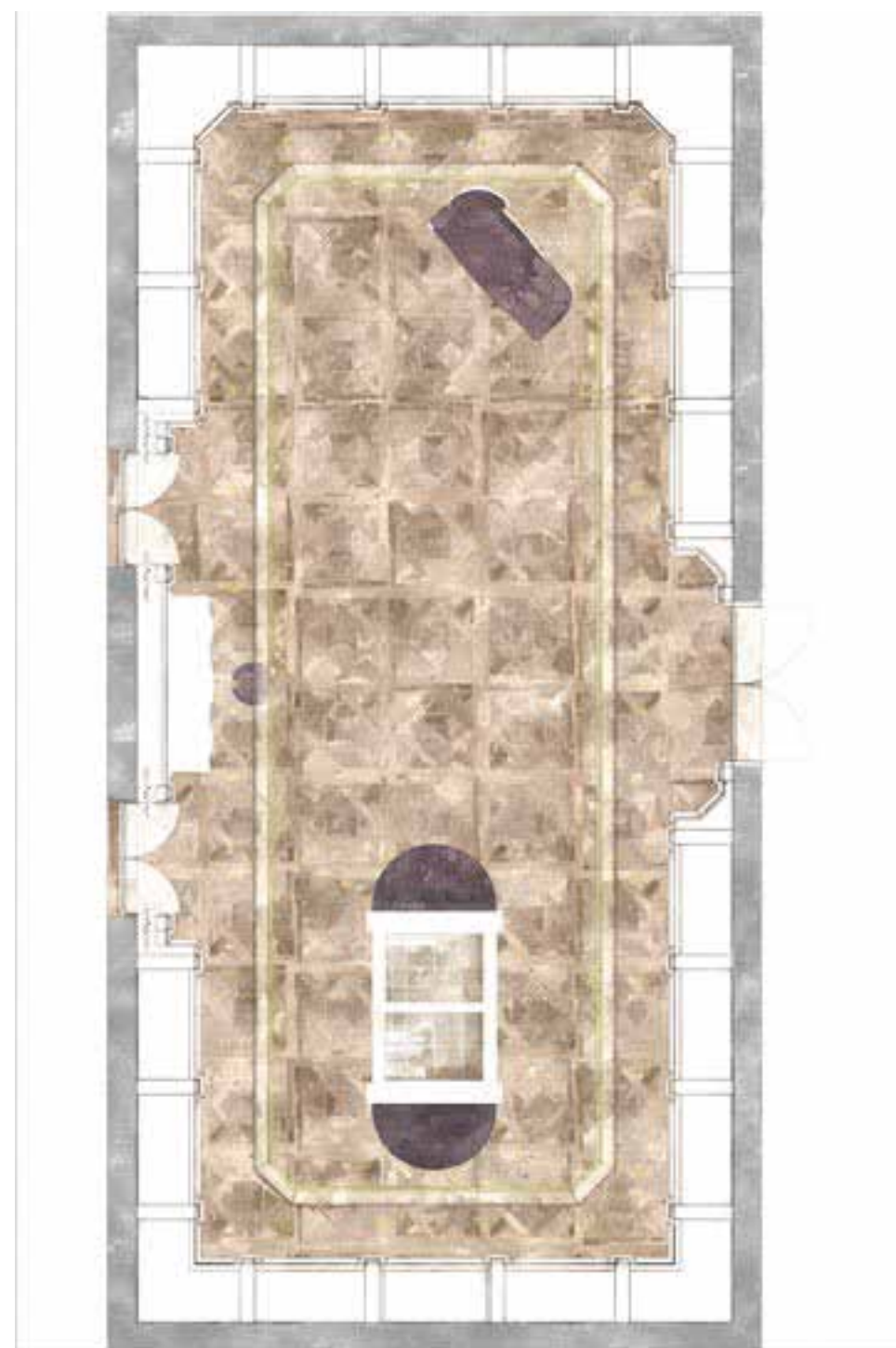


Classic Italian Interior Collection
Contract Projects 1





Cabina armadio/Dressing room
Gemma





Una cabina armadio studiata in dettaglio dai designer, dove ogni abito, accessorio o oggetto della sfera personale trova la sua collocazione e dove è consentito muoversi nel proprio spazio emozionale. Non un semplice ambiente, ma un rifugio intimo, fatto di dettagli preziosi.

A dressing room developed in detail by Milano designers, where every dress and object of the personal sphere finds its location, and where you can move in your emotional space. Not a simple environment, but an intimate shelter, made of precious details.













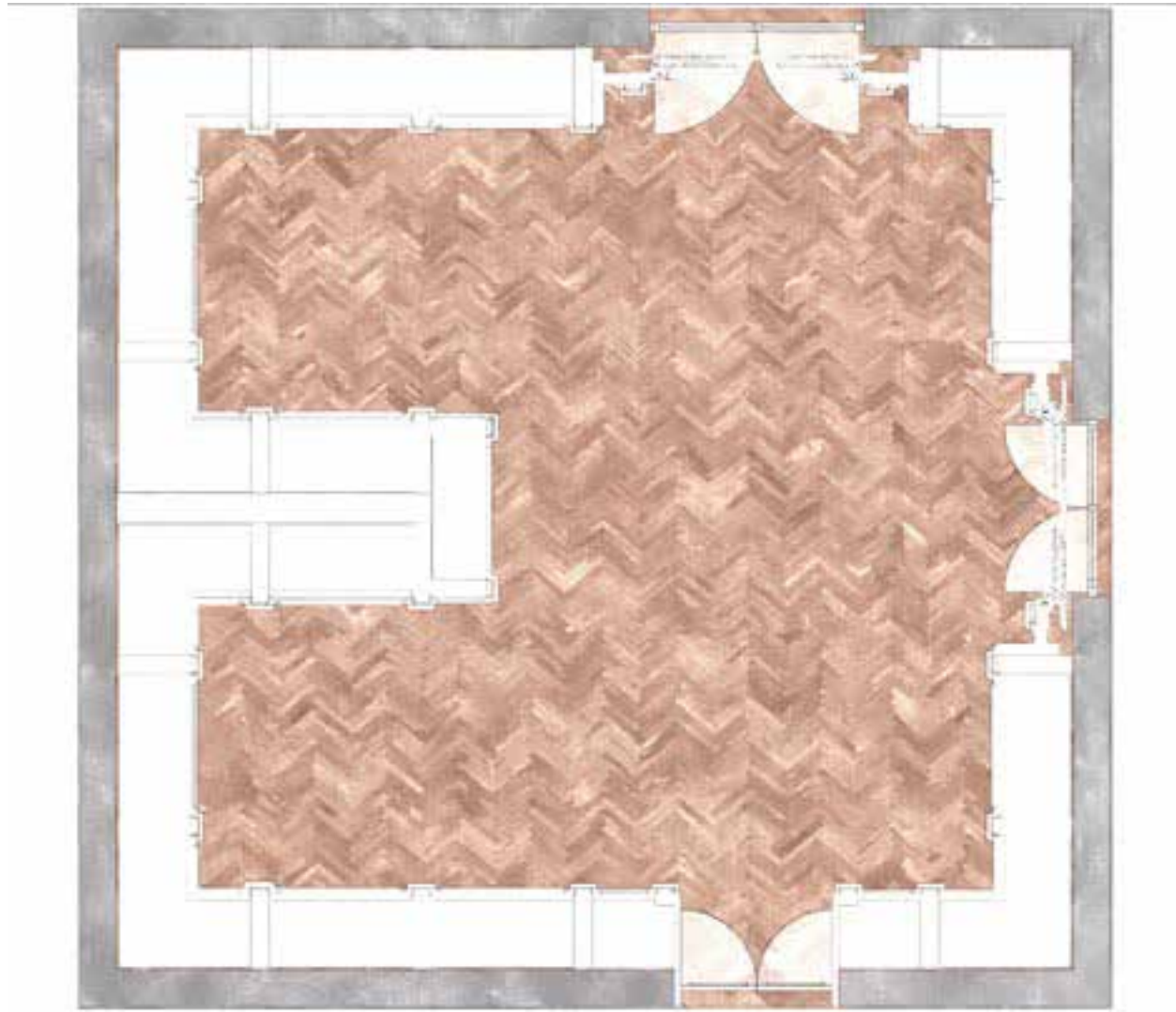
L'INTELLETTO CERCA,
IL CUORE TROVA. *George Sand*

THE INTELLECT SEEKS,
THE HEART FINDS. *George Sand*

Uno spazio progettato fondendo sofisticatezza e funzionalità. In questo modo la cabina armadio assomiglia a un elegante atelier. Ogni volta che si varca la sua porta si rimane sorpresi dalle raffinate finiture e dai caldi materiali, lasciandosi avvolgere da un'atmosfera intensa e ricca di emozioni.

A space designed combining functionality and sophistication. This way, the dressing room looks like an elegant atelier. Each time you cross its threshold, you are surprised by its refined finishes and warm materials and you'll be wrapped in a rich and emotional mood.





Cabina armadio/Dressing room
Miriana





Compostezza ed equilibrio pervadono il mood della cabina armadio Miriana, movimentato dalle evoluzioni dei pregiati intagli e dalle originali finiture. Si rimane ammaliati da un ambiente dalla forte personalità, che tuttavia “accarezza” gli ospiti con il suo stile voluttuoso, ma garbato.

Composure and balance prevail in Miriana dressing room, enlivened by the evolutions of the precious carvings and original finishes. You are charmed by a space with a strong personality which, however, “caresses” guests with its voluptuous, but gentle style.

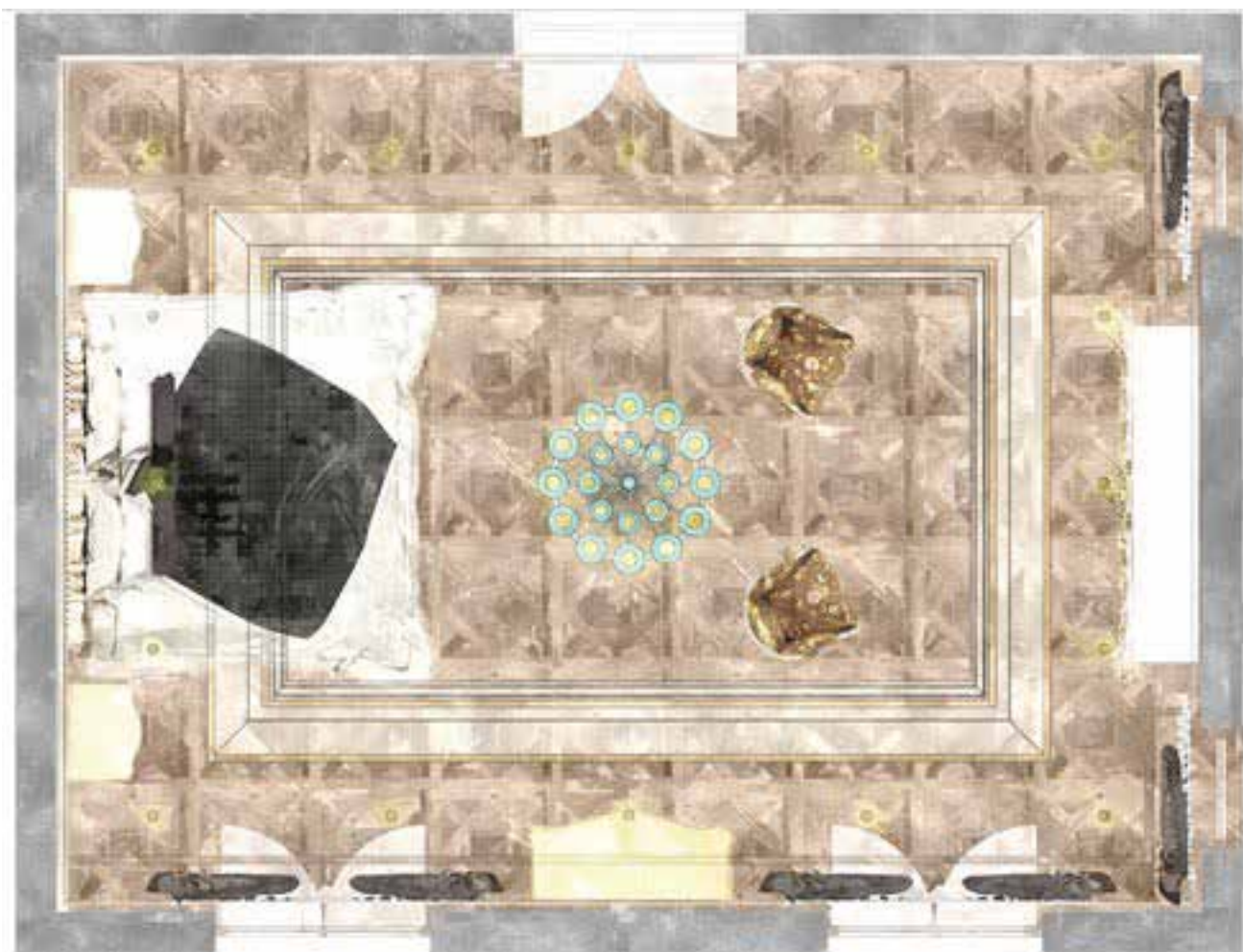


QUANTE GIOIE POSSIBILI
SI SACRIFICANO COSÌ ALL'IMPAZIENZA
DI UN PIACERE IMMEDIATO. *Marcel Proust*

HOW OFTEN WE SACRIFICE TO OUR
IMPATIENCE FOR AN IMMEDIATE
PLEASURE? *Marcel Proust*







Camera da letto/Master bedroom
Viviana







L'UOMO E' UN GENIO QUANDO STA
SOGNANDO. *Akira Kurosawa*

MAN IS A GENIUS WHEN HE'S
DREAMING. *Akira Kurosawa*





Il confine tra sogno e realtà è molto sottile nella camera da letto Viviana, popolata da arredi, imbottiti e fregi senza tempo. Svegliarsi qui significa ritrovare una luce permeata d'arte. L'arte dal "saper fare" italiano più che mai visibile in tutti i dettagli e le creazioni di questo spazio magico.

The border between dream and reality is very thin in Viviana bedroom, populated by decorations, upholstered sofas and timeless furniture. Waking up here means to rediscover a light permeated by art. The art of Italian know how, that is more than ever visible in all the details and creations of this magic space.





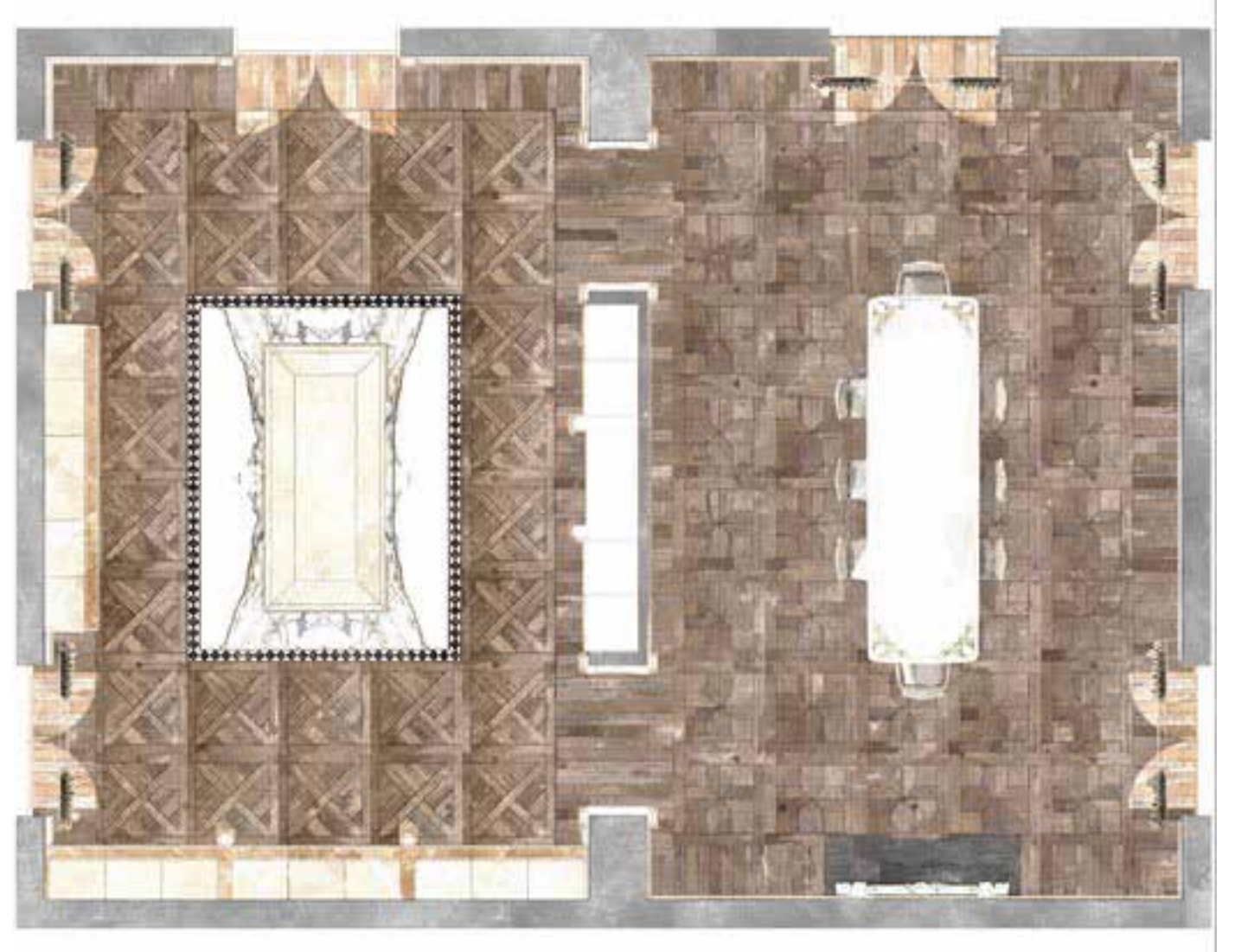
Al centro della stanza, troneggia il letto, un trionfo di comfort ed eleganza, sintesi di meraviglia, ricercatezza e design. Da qui si schiude la tua immaginazione, da qui partono i sogni, fluttuando su arredi caratterizzati da finiture e tessuti personalizzati.

In the middle of the room, the bed stands out, a triumph of comfort and elegance, synthesis of wonder, refinement and design. From here your imagination opens up, from here, all dreams start, fluctuating on furniture featuring customised finishes and fabrics.



IN CUCINA IL VERO BUONO
 E' IL BELLO PURO. *Gualtiero Marchesi*

IN THE KITCHEN, THE REAL GOODNESS
 IS PURE BEAUTY. *Gualtiero Marchesi*



Cucina/Kitchen
Olga





Qualità dei materiali, precisione delle finiture, preziosità dei dettagli: la cucina perfetta è come un piatto ben riuscito, coinvolge i sensi, esprime l'essenza del piacere, il buon cibo, la *joie de vivre*. E' un ambiente in cui immergersi con entusiasmo. Per creare.

Quality of materials, accuracy of finishes, precious details: the perfect kitchen looks like a successful dish, it involves the senses, it expresses the essence of pleasure, delicious food, *joie de vivre*. It is a space to dive in with enthusiasm, To create.



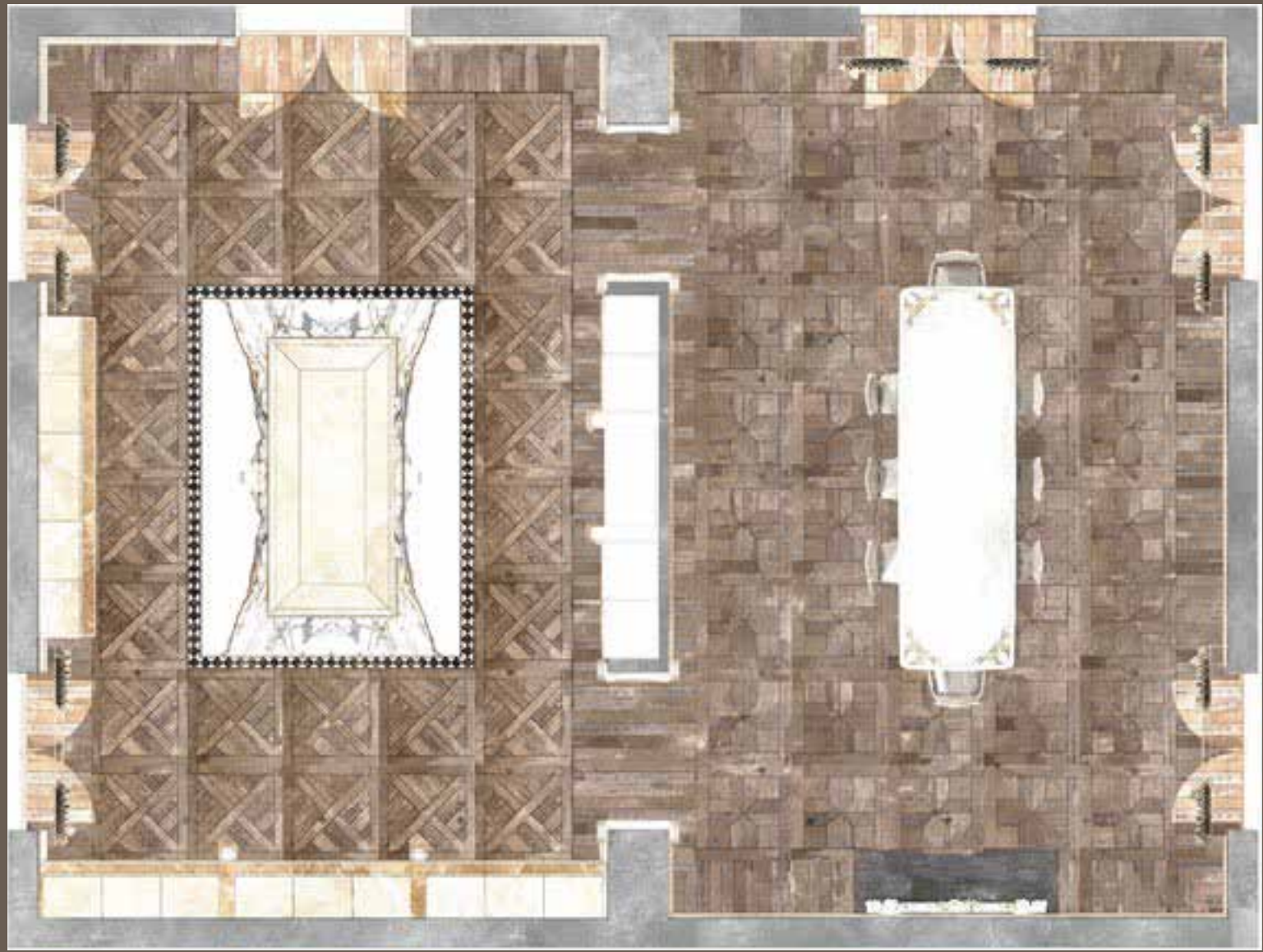


Cuochi e cuoche sono artisti del quotidiano che operano su gusto, olfatto, tatto, vista. L'ispirazione si sublima e la pietanza si affina in una cucina luminosa, tentatrice, ricca di particolari e unicità che non si ritrovano altrove. Il buono è dentro, ma anche fuori.

Cooks are daily artists working on taste, smell, touch, view. Inspiration is deeper and meals are more refined in a bright, temptress kitchen, full of details and unique features that cannot be found elsewhere. Good is not just inside, but also outside.







Sala da pranzo /Dining Room
Caterina





Uno spazio eclettico e dalla forte personalità che induce a stati d'animo positivi, conviviali, brillanti. Raffinatezza, equilibrio e proporzione raccontano una storia d'amore per oggetti e complementi di pregio. Un sofisticato teatro per la vita privata.

An eclectic space with a strong personality that boosts to positive, convivial, smart moods. Refinement, balance and proportion tell about a love story for precious objects and furnishing accessories. A sophisticated stage for private life.





LA CASA NON E' CHE L'UOMO
ESTERIORIZZATO. *Frank A. Parsons*

A HOUSE IS NOTHING BUT A MAN'S
EXTERNALIZED DEPICTION.

Frank A. Parsons

La casa è un luogo di libertà. In particolare, nella sala da pranzo si riceve, esprimendo apertamente la propria personalità. Che in questo caso è fatta di dettagli studiati per aumentare l'agio degli ospiti, per acuire il loro stupore verso lo splendore di uno spazio intramontabile.

La casa è un luogo di libertà. In particolare, nella sala da pranzo si riceve, esprimendo apertamente la propria personalità. Che in questo caso è fatta di dettagli studiati per aumentare l'agio degli ospiti, per acuire il loro stupore verso lo splendore di uno spazio intramontabile.

